

Not delivered, return to:  
**"GLASILO"**  
 6117 St. Clair Ave.  
 CLEVELAND, O.  
 The largest Slovenian  
 Weekly in the United States  
 of America.  
 Sworn circulation 20,100  
 Issued Every Tuesday  
 Terms of Subscription:  
 For Members Yearly..... \$0.84  
 For Nonmembers..... \$1.00  
 Foreign Countries..... \$3.00  
 Telephone: Henderson 3912



Največji slovenski teden  
 v Združenih Državah  
 Izda vsak teden  
 Imo 20.100 naročnikov  
 Naročnišča:  
 Za člane, na leto..... \$0.84  
 Za nečlane..... \$1.00  
 Za inozemstvo..... \$3.00  
 NASLOV  
 uređništva in upravljanja:  
 6117 St. Clair Ave.  
 Cleveland, O.  
 Telefon: Henderson 3912

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3rd, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22nd, 1918.

Stev. 52 — No. 52

CLEVELAND, O., 24. DECEMBRA (DECEMBER), 1929

LETO XV. — VOLUME XV.

## DRUSTVENA NAZNANILA

Društvo sv. Jožefa, št. 2,  
 Joliet, Ill.

Na seji meseca decembra izvoljeni odbor našega društva za leto 1930 je sledič:

Predsednik Jakob Šega, podpredsednik Anton Golobich, tajnik Louis Kosmerl, zapisnikar Martin Kramarich, blagajnik Albin Juricich, nadzorniki: John Zivetz Jr., Anton Russ, Peter Pluth, bolniški odbor: John Churnovich, Harry Bahor; ravnatelj John Prus, maršala Josip Videtich No. 2, John Riffel; zastavonoš: Martin Videtich, Jos. J. Lavrich, John Kolicich, Frank Levstik Jr., John Videtich, umesčevalec odbora John Zivetz Sr., zdravnik Dr. M. J. Ivec.

Prihodnja seja se bo vršila v Slovenia dvorani dne 5. januarja 1930. Člani ste prošeni, da se iste številno udeležite, ker bo treba nekaj ukreniti glede 40 letnice obstanka našega društva, katero nameravamo obhajati prihodnje leto.

Z bratskim pozdravom  
 Anton Kranjc, tajnik.

### VABILO NA SILVESTROV VEČER V JOLIETU

Na Silvestrov večer, dne 31. decembra, oziroma na starega leta večer bo zopet vse veselo v "Slovenia" dvorani v Jolietu, Ill. Kakor se sliši, bo zopet nekaj posebnega, kajti društvo sv. Frančiška Saleškega, št. 29. K. S. K. Jednote se pridno in na vso moč pripravlja za to prireditve, na kateri veselici bodo vsi udeleženci razočarani.

Naš "Tonček s hribi" se pripravlja, da bo na tej veselicu poslovala starokrajska pošta. Torej dragi nam rojaki! Morata je v tekočem letu prišel kak nesporazum ali nesloga med vami? Da ne bi v tej neslogi ostali še prihodnje leto, zato pride vti na to veselico in boste lahko s posredovanjem starokrajske pošte (pismeno) eden drugemu vse odpustili, da boste sli lahko veselega in mirnega saka domov.

Jaz sicer ne mislim pretiti z denarno kaznijo, ampak kazeno bodo prisla prav tako kot za vsako drugo delo, ki je zanemarjeno ali pa brezbrinjno izvršeno.

Naše društvo in Jednota nista kako judovsko podjetje, ki dela biznes po svojem načinu, ampak sta odvisna od našega gospodarstva in kako se zanima mo za društvo ter njegovo gospodarstvo, istotako tudi za Jednoto. To še posebno sedaj, ko se bliža konvencija. Kakor skrbem gospodar gleda, da zmanjšuje svoje stroške in veča svoje dohode, prav tako bomo moralni tudi mi ravnati, kajti pokazati bo treba, da je naša Jednota najboljša, pa tudi najcenejša; to bo pa tudi najboljša agitacija za pridobivanje novega društva. To se seveda ne bo zgodoalo ako bomo iskali pri Jednoti dober zaslužek, zabavo, dobiček ali kaj podobnega; pač se bo treba žrtvovati za dobro stvar.

Torej pridimo na sejo, da se pogovorimo o enem in drugem. Apelirajmo na mlajše člane, da se tudi oni udeležijo naših meščnih sej in volitve odbornikov. Naj tudi oni prevzamejo odbore, ter se s tem bolj zainteresirajo za društvene in Jednotine razmere.

Kdo bo pa skrbel za plesačelj-

## ROJSTNI DAN KRALJA ALEKSANDRA



Dne 17. decembra so v Jugoslaviji na slovesen način proslavili 40-letnico rojstva kralja Aleksandra I.

Med vsemi vladarji na svetu je gotovo najbolj priznani jugoslovanski kralj Aleksander. Rojen je bil dne 17. decembra, 1889 v tedanjem glavnem mestu Črniogore, Cetinju iz znane srbske dinastije Karađorđe (Črni Jurij). Po smrti svojega očeta kralja Petra je prevzel kot regent vladarstvo kraljevine SHS dne 1. decembra, 1918, kot kralj pa dne 16. avgusta, 1921.

Kralj Aleksander je poročen s hčerjo pokojnega romunskega kralja Ferdinand-Marijo. V zakonu se mu je narodilo troje sinov: Peter, Tomislav in Andrej. Zadnji, oziroma njegov najmlajši sin Andrej je bil rojen na Bledu v Sloveniji dne 28. junija, 1929.

Sedanji jugoslovanski kralj je velik prijatelj Slovencev. Temu dokaz je to, da se vsako leto po več mesecih mudi v svoji graščini na Bledu, odkoder prireja z avtomobilom širom Slovenije izlete in kot pravi demokratični viadar obiskuje naše ljudstvo. Kamorkoli pride, ga povsod z največjim veseljem pozdravljajo in sprejemajo.

Kralj Aleksander se je že od leta 1921 boril za svojo domovino. Isto leto je poveljal armadi v vojski proti Turkom. Tekom minule svetovne vojne je bil Aleksander ves čas s srbskimi vojaki na bojišču.

Svoje šolanje je Aleksander dovršil v Parizu in Petrogradu, vsled česar si je pridobil mnoge izkušnje.

Ameriški Jugoslovani lahko z vsem ponosom zremo na današnjega vladarja kraljevine Jugoslavije, kajti boljšega vladarja si ne moremo sploh mislit kakor je baš kralj Aleksander. Naj mu bodo torej leta v bodočnosti posuta s cvetjem miru, blagostanju in sreču v prid naroda. Živel kralj Aleksander I!

Ameriški Jugoslovanski klub v Clevelandu je povodom 41. rojstnega dne poslal kralju Aleksandru sledično brzjavno čestitko:

"Kraljevskoj kancelariji, Beograd."

Clevelandski Jugosloveni sa največom ljubavlju sečajo se svoga vitezovskega kralja i prinose Njegovom Veličanstvu svoju najudanju čestitku rodjendanu. Želeč Vašemu Veličanstvu i Previšnjem Domu dugi život za sreču i napredak Jugoslavije.

ANTON GRDINA, predsednik,  
 Dr. J. W. MALLY, tajnik.

ne? Nihče drugi ne kot znani orkester Johnny Zlogar in his Masters tam nekje s Cora St. Tonček trdi, da te godbe ne prekosi nihče v Jolietu. Pridite torej vsi hribovci in dolinci, da se prepričamo, če je res tako, kar Tonček zatrjuje.

Še o raznih drugih točkah mi je Tonček pravil, ki bodo na sporednu na tej veselicu, pa si ne upam vse obelodaniti; lahko se pripeti, da bo navzočega toliko ljudstva, da bo morda še zame prostora zmanjkal?

Če se pa to pripeti, imam pa že vse pripravljeno, da bom kar po radiogramu najel slovece Ribničane iz Clevelandu, da bo

do to dvorano po svoji znani umetnosti kar s hrbiti razrini in povečali.

Torej, da se bomo z našimi Frančiškovci prav veselo imeli, in staro leto na primeren način zaključili ter novo v pravem razpoloženju pričakali, pridite vti na Silvestrov večer dne 31. decembra v Slovenia dvorano!

Poročevalec.

Iz urada društva sv. Jožefa, št. 41, Pittsburgh, Pa.

Ker imamo za prihodnjo redno društveno sejo dne 5. januarja v zvezni točki na dnevnem redu, poleg drugih celoletno finančno poročila za leto 1929, od-

borovo poročilo, in pa razmotrjanje v prilog bodoče konvencije K. S. K. Jednote, itd. — zatraditega ste vsi cenjeni člani in članice našega društva uljudno naprošeni da se polnostevilno udeležiti redne seje dne 5. januarja oziroma prvo nedeljo v mesecu januarju, 1930, ob 2. uri popoldne, v navadnih društvenih prostorih v Slov. Domu.

Naprošeni ste tudi omi člani, kateri ste nekoli oddaljeni od Pittsburgh-a, da se enkrat osebno pokaže.

Zopet moram poročati žalostno vest, da je dne 26. nov. 1929. umrl sobr. Frank Gorišek, star 55 let — rojen v Št. Jerneju na Dolenjskem. — Pristopil je k društvu in Jednoti dne 9. Februarja 1902 — Pokojni je bil marljiv in dober član društva ter K. S. K. Jednote in bo stal vsem društvenikom v trajnem in blagem spominu.

V odboru za leto 1913 so bili izvoljeni na glavni društveni letni seji dne 1. dec. 1929 sledič:

Predsednik Joseph Maticich, podpredsednik Michael Markovič, prvi tajnik Jos. Valenčič, drugi tajnik in zapisnikar: Louis Heinricher. Blagajnik Anton Dekleva. Predsednik Bol. odseka: Rudolph Supancic. Nadzorni odbor: John Jevnikar, John Bukovinski, John Golob, Zastavonoš: John Smerdel.

Ostajam s sobratskimi pozdravji in izkrenimi novoletnimi voščili, v danem vsej.

Josip Valenčič, tajnik.

Društvo sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

Vsem članom našega društva, ki niso bili navzoči na letni seji dne 14. decembra, se uljudno naznanja, da je bil za leto 1930 izvoljen domalega ves starci odbor in sicer: Duhovni vodja Rev. Bernard Ambrožič, OFM.; predsednik Frank Kozjek, 2118 W. 21st Place; podpredsednik John Sajovec, tajnik John Gottlieb, 1845 W. 22nd St.; blagajnik Math Kremesec, 1912 W. 22nd St.; zapisnikar Josip Stefanc, nadzorniki: Stanley Kuttin, Josip Zihel in John Simec, vratar Anton Smid, zdravnik Dr. Ursich.

Ta naša letna seja je bila izvanredno dobro obiskana. Tako je prav. Odbor želi, da bi bilo na vsaki seji toliko članov navzočih, potem bi bilo vse živo in veselje pri našem društvu.

Vsem članom, ki niso bili na letni seji, naznanjam, da mi je društvo naložilo tudi delo bolniškega tajnika za leto 1930. Torej od 1. januarja naprej se naj vsak slučaj bolezni takoj naznani meni.

Vsemu članstvu našega društva želim vesel Božič in zadovoljno Novo leto!

John Gottlieb, tajnik, 1845 W. 22nd St.

VABILO NA PLESNO  
 VESELICO

Iz urada društva Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa.

Kakor običajno že več let nazaj, tako priredi naše društvo veselico s plesom in drugimi zabavami tudi letos in sicer na Silvestrov večer, dne 31. decembra v Slovenskem Domu na 57. cesti. Ob enem se bo tudi proučil triletnico združenja dru-

štva št. 33 in 50. Pod zadnjim označeno sedaj to društvo uspešno in zadovoljno posluje.

Povodom združenja teh društev je bilo sklenjeno, da se naj priredi vsako leto kake vrste zabava ali veselica v spomin na ta dogodek. Združenje se je vrnilo dne 5. decembra, 1926. In tedaj je bil določen Silvestrov večer v ta namen za spominsko proslavo, kamor naj bi došli vsi naši člani ter članice in njih družine, prijatelji ter znanci, da se v veseli družbi zaključi staro leto in v dobrem razpoloženju pričaka novo leto, ko izrečemo eden drugemu občajne čestitke ter voščila.

Zatroej naj se te veselice udeležijo vsi člani in članice našega društva. Pripravite seboj svoje prijatelje in znance. Poskrbno pa tem potom uljudno vabimo tudi članstvo drugih društev, da nas posjetijo isti večer v velikem številu. Naklonjenost jim bomo skušali vrniti pri prvi priliki. Vstopnina je samo 25 centov za osebo. Svetla bo izvrstna godba. Kakor po navadi bo društvo preskrbilo ustrezne plesalcem, tako bo tudi za suha grla in lačne želodec preskrbljeno. Zabave in razvedrila bo za vse dovolj. Te ima v oskrbi veselici ali pripravljalni odbor.

Udeležite se torej tega pomembnega večera, osobito članstvo našega društva. Pripravljalni odbor vas bo z največjim veseljem pričakoval. Torej na veselo svidenje v Slovenskem Domu na Silvestrov večer!

Veselo in srečno Novo leto vsej v tem, da se članice izrazile, da se bodo od sedaj redno udeleževale naših sej. Pa res gre vse kot po žnorci. Ko je dne 19. decembra, 1926, bila navzoča na naši seji takratna glavna podpredsednica naše Jednote, Mrs. Prisland, se je izrazila, da Mrs. Kobal vodi se kot bi orehe tolka. Pa ni čuda, saj je bila Mrs. Kobal vedno v odboru, sedaj v tem, pa zopet v drugem. Kdor je pa večkrat v odboru in se redno udeležuje sej, ima pravila in poslovanje v mezinu. Torej, udeležujete se redno društvenih sej, pa boste videle, kako smo "juštne."

Na zadnji seji je bilo predlaganih veliko novih kandidatin. Upam, da bomo za 25-letnico imeli vsaj 25 novih članic. Ako imate katero, peljite jo takoj k Dr. Ursichu 2000 W. 22nd St., zdravniško polo pa prinesite meni. Za pojasnila pa lahko meni telefonate, in sicer: Canal 3073.

Vsem članicam, ki so v bolniškem oddelku, naznanjam, da je bilo sklenjeno, da se morajo bolne članice redno obiskavati in na seji poročati o stanju. Vsaka, ki bo poslana obiskat boleči članico in ne bo obiskavala in ne poročala na prihodnji seji, bo morala plačati \$1 v blagajno. Ne pozabite na to.

Končno naznanjam, da je bil za leto 1930 soglasno izvoljen ves starci odbor, brez vsake spremembe. Torej ne pozabite, da je bolniška tajnica Miss Pauline Grill, 2113 W. 23rd St.

Vesel Božič in srečno Novo leto!

Julia Gottlieb, tajnica.

1845 W. 22nd St.

(Nadaljevanje iz 1. strani)

Nadalje opozarjam vse člane, da bi poravnali društvene prispevke vsaj do zadnjega decembra, da mi bo mogoče knjige v redu zaključiti in iste izročiti nadzornikom v pregled.

Zelim vsemu članstvu našega društva tako tudi Jednote prav srečno, uspešno in zadovoljno Novo leto.

S pozdravom

Leo Adamich, tajnik.

Društvo sv. Barbare odsjek 92.

Pittsburgh, Pa.

Naše je društvo na 8. decembru (prosinca) zaključilo i jednoglasno odglasivalo sav starodbor za godinu 1930 kao slijedi:

Predsjednica Milka Carr, potpredsjednica Zora Delač, prva tajnica Mary Novogradac, druga tajnica Julika Mihelič, blagajničarka Antonija Delač, nadzorni odbor: Magda Fabac, Ana Lovrenčič i Roza Brozančič, obornica boljesti: M. Koste lac, 4931 Hatfield St., Pittsburgh, Pa. Sestre, kada bude te bolesne, javite se sestri Kc stelac na gornju adresu.

Dalje jest trijeba, da si polazite sjednice više puta in da koju novu članicu dopeljete jerbo sam društveni odbor ne mogu svega učiniti; trijeba da radimo ukupa i složno.

Na sjednici mjeseca januara bude čitan račun za godinu 1929. Onda je trijeba, da vas je večji broj članica prisutnih na sjednici, da znate koliko imovine da društvo ima i kakr obstoje.

Sada željim sretetu Novu godinu 1930 svemu glavnemu odboru KSKJ, takoder svem članom i članicam.

Sa pozdravom,  
Marija Novogradac, tajnica.

Društvo sv. Srca Marije, št. 111, Barberton, O.

Torej tudi decemberska seja je za nami, katera nam ni prinesla kdovekaj spremembe.

Poleg več važnih točk se je odbor pripravljalni odbor, kateri bo pomagal našem u bratskemu društvu sv. Jožefa, št. 110 predložil za bodočo veselico 25. januarja, katera je namenjena za nabavo večne luči v naši cerkvi.

Torej ste, drage sestre, že zdaj vabljene, da se je udeležite s svojimi družinami; naj nobena ne reče: "Brez mene bodo naradili!" Seveda bodo, ampak to, kar bi imela ti pripomoči k skupnosti, ne bo narejeno, kajti vsak ud pripomore svoj del; ako manjka, njegov del ostane nespopoljen. Gledate tega se bo že se poročalo.

Sedaj bi pa opomnila one, kateri se dolgujejo na asesmentu, naj po svoji najboljši zmognosti poravnajo istega, kajti nerada omenjam to, a dolžnost moram opraviti; zaključila bi rada letosni račun in želim, da bi bil kolikor mogoče popoln kot pretečena tri leta. Tudi bi rada poslala asesment o pravem času, a če je denar pri članicah, same veste, da ga jaz ne morem poslati naprej, in na ta način vse delo zaostane. Društvo seve založi, a ker nas je dosti skupaj in če jih zraven dosti dolguje, tam tudi društvo pri najboljši moći ne bo moglo vsemu kaj. Torej prosim, da dolične vzamejo to dobrevolje na znanje.

Kot poročano, se pri zadnjih volitvah ni dosti premenilo; odbor je večinoma starci kot sledi: Predsednik J. E. N. Ozbolt podpredsednica Frances Barton cel, tajnica Angela Beg, zapisnikarica Gertrude Rupert, blagajničarka Mary Semrov, nadzornice Sophie Zgainer, Jennie Rataj, Antonija Jankovič, zastava o noši: Mary Zakrajšek, Frances Barton cel, Jennie Krašovec, bolnička obiskovalka Arko Margaret, rediteljica Frances Ujčić.

Ako katera ne dobiva Glasila na novi naslov, prosim naj mi to javi. Tudi bi članicam toplo priporočala, da po možnosti

sti malo poagitirajo za naš mladinski oddel.

Končno želim vsem našim članicam, bližnjim in daljnem sredno Novo leto!

Angela Beg, tajnica.

Vabilo na veselico katero priredi društvo sv. Valentina, št. 145, Beaver Falls, Pa., dne 31. decembra (na starega leta večer) v cerkveni dvorani na West Mayfield in 36. cesti. Prijetek ob 7. ur.

Vabimo vse naše prijatelje in znance, da nas ta večer posetite, da se bomo zadnjini dan in letu lepo zabavali. Vsakdo bo gotovo zadovoljen, kdor se bo te veselice udeležil. Za izborno strežbo bo skrbel odbor.

Pridite torej v velikem številu, da se bomo v veseli družbi poslovili od starega leta in tako tudi pričakali Novo leto. Na veselo svidenje!

Peter Staresinich, tajnik.

Društvo sv. Ane, št. 156, Chisholm, Minn.

Na zadnji glavni seji meseca decembra so bile izvoljene sledeče uradnice za leto 1930:

Mary Virant, predsednica: Ivana Kochevar, podpredsednica; Karolina Baraga, tajnica: Frances Stonich, blagajničarka: Augustina Baraga, zapisnikarica: Mary Spenko, Anna Mahne Mary Kosmerl, nadzornice: Angela Kerže, bolnička obiskovalka: Helena Petrovčich, zastava nosilka.

Nadalje se vam naznanjam, da se je na tej seji soglasno sklenilo, da bomo kupile kip sv. Ane, zaščitnice našega društva, kateri bo krasil našo farno cerkev; kip bo tako lepo izdelan upam da bo za Božič že tukaj, naše društvo bo lahko ponosno na ta kip. Torej je bilo sklenjeno, da vsaka članica plača v ta namen 75 centov; ta znesek se lahko plača decembra ali januarja meseca; torej prosim da nami nadaljevali naše zapeto delo.

Tudi je bilo sklenjeno, da bomo v prihodnjem naše, tukaj rojene kandidatnine sprejemale po angleškem besedilu, tako da bodo tudi naši mladimi.

Srečno Novo leto želim vsem članicam našega društva in vsemu članstvu naše dične K. S. K. Jednote. — S soseskrškim pozdravom Frances Stonich, bivša tajnica

Iz urada društva sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O.

Cenjeni bratje in sestre:

Dolžnost me veže, da se vam zahvalim za tako veliko udeležbo na glavni seji dne 9. decembra, kajti s tem ste pokazali, da se zavedate dolžnosti, ki vas veže napravi društvu in Jednote.

Izvolili ste si zopet društvene uradnike za bodočo leto, do katerih imate zaupanje, da bodo šli zopet na delo za naš predtek društva in naše dične matere Jednote. V ta namen upam in želim, da bi se v letu 1930 vedno marljivo in v velikem številu udeleževali društvenih sej.

Pri tej priliki si tudi zapomnite, da smo spremenili dan društvenih sej in sicer se bodo iste vršile v letu 1930 vsak tretji četrtek v mesecu v naših prostorih ob 7:30 zvez-

Nadalje se vam zahvalim za tako veliko udeležbo na naši zadnji veselici dne 27. novembra. Priznati moram, da kaj takega še ni bilo, odkar obstoji naše društvo. Cisti prebitek te veselice znaša lepo sveto okrog \$400. Torej še enkrat lepa hvala vsem onim, ki ste že na en ali drugi način kaj pri pomogli da tako velikega uspeha. Osobita zahvala pa vsem onim, ki ste prevzeli kako delno tej veselici. Pripoznati moram, da je vsakdo vztrajno ter lepo izvršil svoje delo, katero je prevzel.

Tako me tudi več dolžnost, da se zahvalim sobratu John Zulichu, glavnemu uradniku Jednote za njegov ganljiv govor ob prilikih naše zadnje ves-

eli. Torej smo lahko ponosni, da imamo tako delovne može v glavnem odboru KSKJ.

Nadalje se vam naznanjam, da se vrši v nedeljo, dne 5. januarja v Slovenskem Domu, na Holmes Ave. v Collinwoodu sborovanje zastopnikov in zastopnic Lig o h i s k i h društev KSKJ. Torej ste vabljeni, da bomo tudi v prihodnje delala, kar bo v moji modi za napredok društva in Jednote. Dasi ravno je dosti društva tukaj v Chicagu, naše društvo vseeno lepo napreduje; tako upam, da bo tudi v bodoči. Torej idemo vse na delo za prosvit društva in Jednote.

Pozdrav do vsega članstva našega društva ter Jednote. Prav uspešno, srečno, zdravo in zadovoljno Novo leto!

Mrs. Mary Anzelc, tajnica.

## VABILO NA PLESNO VESELICO

Društvo sv. Stefana, št. 224, Cleveland, O.

S tem se uljudno naznanjam članstvu našega društva, tako tudi cenjenemu občinstvu, da priredi naše društvo v soboto zvezcer dne 28. decembra ob 7:30 v Knausovi dvorani na St. Clair Ave. in E. 62nd St. veliko plesno veselico, in sicer v počast vsem Štefanom za njih god in v spomin dveletnice obstoja našega društva.

Torej prav uljudno vabimo vse člane in članice tega društva, in članstvo drugih krajevnih društev in ostale Slovence ter Slovenke iz te naselbine in okolice, da se v velikem številu udeležite te naše zavade.

Vsak član in članica društva sv. Stefana bo dobil eno vstopnico na dom; vstopnice se bodo prodajale tudi na večer pri blagajni v Knausovi dvorani; vstopnica velja samo 50 centov.

Odbor društva je sklenil, da naj bi vsak član ali članica našega društva vzel ter plačal eno vstopnico, če se udeleži veselice ali ne, kajti ta prireditve se vrši v korist društvene blagajne. Igrala bo Kalistrova godba in preskrbljeno bo tudi za suha grla ter lačne želodce.

Torej vas še enkrat opominjam, da ne pozabite naše veselice dne 28. decembra!

Vsemu članstvu našega društva in Jednote želim srečno Novo leto!

Z bratskim pozdravom,

Steve Markolia, tajnik.

Društvo Kristusa Kralja, št. 226, Cleveland, O.

Tem potom naznanjam, da se vrši prihodnja mesečna seja na Novega leta dan 1. januarja (v sredo) in sicer ob 2. uri popoldne v Knausovi dvorani. Prememba te seje na označeni dan je narejena zato, ker drugač je za mesec iste ne moremo imeti. Potem bodo pa se redno ob nedeljah, kajki je bilo sklenjeno, na zadnji glavni dan.

Prihodnja seja bo zelo važna, radi tega vas prosim, da prideite v tako velikem številu kot na zadnjo sejo. Sporočil vam bom nekaj zelo važnega za naše društvo in tudi razveseljivega.

Pridite torej vse na prihodnjo sejo kakor gori označeno. S obratnim pozdravom

Jesip Grdin, tajnik.

Društvo sv. Janeza Krstnika, 227, Edmonton, Alta, Kanada.

Na letni seji dne 8. decembra je bil izvoljen sledi odbor za leto 1930:

Predsednik Joe Kosteck, tajnik John Likevich, blagajnik J. Kosteck, računska pregledovalca: Joe Radovich in Matt Sladić, bolnička nadzornika: Joe Starčević in Joe Marmol, zastopnik Hrvatov Tony Radovich.

S obratnim pozdravi do vsega članstva našega društva in ostalih naših Jednotarjev v Kanadi ter onstran meje pod zastavo strica Sam-a. Veselo je bila odgovornost naložena blagajniku tega društva gospodu Windishmanu. Vsakdo lahko ve, zakaj? Blagajnik ima

## DOPISI

vso moč v svojih rokah. Zato je ni čudno, da vsakdo najraje "rona" za tem "jobom."

Torej svet Miklavž je bil med nami; vesel je bil, pa tudi počivali je slovensko mladino. Zakaj pa ne? Kakor se je sam izrazil, takega sprejema še ni doživel v svojem življenju, da bi ga vsi razumeli, rekel je prav po našem: "Ja znam sve jezike, tudi nešto slovenski." Bilo je bolj hrvaščini podobno, vendar ga je vsak razumel, noben se mu ni hotel zameriti, kajti ostal bi mu gotovo ta kratki konec ali brez darila. V resnici ne sme noben oporekat, ves program je bil neprekosljiv in sijajan.

Sedaj je pa bil gospod Windishman v pravih škrpicih. Zakaj pa vendar? Veste, v bližini sta dve slovenski župniji, ena je na West Allis, kjer živi tisti blagajnik, druga pa zopet v Milwaukee, kjer je nas obiskal sveti Miklavž. Kateri župnik naj ga predstavi naši mladini? Tega vprašanja pa ni znal Mr. Windishman rešiti. Oreh je bil pretrd. Skoraj bi bila nastala vojna med tem dvojno župni koma. Ta "mali" je zmagal, nameč iz West Allisa. Tako je častiti gospod Potočnik v kratkih in jedrnatih besedah oriral svetega Miklavža. Kakor je bilo razvidno iz govornikov besed, tam kjer je on doma, nastavlja lonec Miklavž; če bi bil Ribenčan, bi se mu nič ne čudil, ker ga je po njegova "špraha" izdal, da med njimi nikdar živel ni, so gotovo one lonec od Ribenčnov kupili. Veste, ribenška roba je znana po vsem svetu.

Miklavž je bil vesel, vse so bili zadovoljni in posebno naši mladini, ko so č. g. Potočnik oriral pomen Miklavževga večera. To je bil še četek Miklavževga sprejema Miklavž najraje posluša mladino. Bila je zopet tekma med Milwaukee in West Allis. Že naprej povem, West Allis naj se kar skrije pred nami. Otroci iz Milwaukee so bili izvezbani od znane organizacije Miss Josephine Novak, in res vsak nastop milwauške mladine je bil nekaj neprikovanega. Pemi, deklamacije in kranjske harmonike. Rad bi navedel posebno imena, pa se bojim gospoda urednika, posebno v sedanjih časih, ker vsakdo radi piše. Res, milwauška mladina je pokazala, kako zna sprejeti Miklavž.

Kaj pa West Allis? Tudi tam živi prav dobra in prijazna mladina. Miss Imperi je lahko ponosna, da se ni zastonj trudila pri vežbanju westallške mladine, kajti vsaka točka je prekašala v očeh westallščanov, milwauško mladino. Nežne pesmi, deklamacije, kakor tudi harmonike so vabile Miklavž med sebe. Miklavž si ni mogel braniti, odpri je svojo torbo in začel deliti darove. Mladina se je veselila svojih daril, kakor tudi oba župnika, tudi starši mladine niso bili pozabljeni. Vsakdo je kaj odnesel.

Tak Miklavžev večer je bil prvič v zgodovini slovenske našelbine v milwauški dolini. Slovenci širom Amerike, posnemajte nas, kajti s tem vcepimo našo mladino to, kar smo sami nekdaj visoko cenili.

Vsemu slovenskemu narodu želim veselo, srečno Novo leto!

Zupnik iz Milwaukee.

## VABILO NA SILVESTROV VEČER

Kakor gre vsako leto enkrat h koncu, tako se tudi leto 1929 bliža svojemu zatonu. Tudi med Slovenci je že starana navada, da na Silvestrov večer na slovensen način pričakujejo prisotno pripomoglo Janezovu društvo, št. 65 KSKJ. Ker je pa potreba velike priprave za takega redkega sivolasca, in posebno kadar deli darove, zato je bila odgovornost naložena blagajniku tega društva gospodu Windishmanu. Vsakdo lahko ve, zakaj? Blagajnik ima

Slovenci iz Greater New Yorku se bomo tudi letos na Silvestrov večer skupaj zbrali v Slovenskem Domu na 253 Irving Ave. v Brooklynu, da si bomo v veseli družbi voščili srečno Novo leto.

Ker je ta dom zelo prostoren,

se ni treba nikomur batiti, da ne bo imel v njem sedeža ali prostora. Zabave bo v zgornji in spodnji dvorani dovolj za vse. Za plesačljivo bo igral izborni orkester obstoječ iz 14 godbenikov, za kegljace bo pa obsežno in moderno kegljšče na razpolago. Tudi za žejne in lačne bo v obil

## O MOJEM ZADNJEM POTOVANJU

Drugi dan, 24. oktobra smo zgodaj vstali. Zvečer poprej se dogovorili, da nas popelje Milwaukee z avtomobilom Mr. John Baboshek, vdovec, a zelo dober in naklonjen možak. Za družbo so se nama ponudile še dve Sheboyganke, uradnice ženskega društva in ena njih hčerka. Da smo tako zgodaj odpotovali je bil namen, da se udeležimo pogreba Rev. Marko Pakija. Bilo je to v petek 25. oktobra; bil je lep jasen toda hladen dan.

V Milwaukee smo dospeli že pred osmo uro. Prvo je bilo da smo izstopili pred cerkvijo na West Allis, kjer smo šli v cerkev po kropit pokojnega župnika. Nato smo se pa razšli vsak k svojim znancem. Tako sem se jaz zopet utaboril pri Mr. Franciču in se pripravil z drugimi vred na udeležbo velikega pogreba Rev. Pakija, s katerim je sočustovalo vse, kar je slovenskega v West Allis in Milwaukee; tudi mnogo Hrvatov je bil pri udeležbi.

Podrobnosti pogreba so bile že opisane, radi tega mi ni treba še ponovno o tem pisati. Ne smemo pa tu kar tako hitro pozabiti moža, ki je toliko let deloval za Slovence v vinogradu Gospodovev men. Nikar, da bi veljalo:

Izpred oči in iz spomina, Rev. Marko Pakija je bil že pred leti v Clevelandu in sem ga poznašo, kako skromen in delaven je bil. On je bil velik prijatelj mojega pokojnega brata Johna. Naj obvezljivo počivata.

Po pogrebu smo se sestali pri družini; Jos. Windishman na kosilo. Prišli smo skupaj od vseh strani, kakor trije modri Bilo je na petek. Imeli so pravljeno nekaj rib. Treba bi bilo Gospoda Zveličarja, da bi jih blagoslovil, da bi bilo dovolj za vse, ki smo prišli skupaj, da bi se vse nasitilo, kajti bili smo tudi lačni. Ali Mrs. Windishman si je znala pomagati iz zadrege. Na peči je takoj pričelo evrati in krožniki so pričeli rotati; naenkrat je bila miza urejena in mi smo se vsledili ter vse nasitili, še ostalo je. Temu se pa ni treba čuditi za blagoslov, saj smo imeli kar 4 duhovnike seboj: Rev. John Plevnik, Rev. Bernard Ambrožič, Rev. Anzelm Murn in Rev. Jos. Skur; molitev teh tudi nekaj zalede. Hiša družine Windishman je poznana da le na okoli kot dobra in nakljedna veden za storiti kaj dobre ali kako uslužno bodisi ka teremkulom in kadralko potreba. Hvala lepa!

Zatem sem hodil malo po naselbini, drugi čas sem pa vporedil z pisanje in urejevanje moga bodočega programa.

Drugi dan v soboto, me je vzel Mr. Francič ven po mestu Milwaukee, da sva videla mesto in park ter naselbino, kjer imajo tudi cerkev in prostor za nameravani Slovenski Narodni Dom. Pokazal mi je posloplje nemške cerkev kar se je govorilo, da bi to enkrat postala last Slovencov. Meni se je to zelo, zelo dopadol; ako je kje in kjer mogče, da se to uresniči, bi jaz privoščil faranom v Milwaukee da se za isto zavzamejo. Cerkev, šola in župnišče, to je nekaj krasnega, vse to pa je na lepem prostoru. Milwaukee potrudite se! Cerkvica v Milwaukee nikakor ne odgovarja za Vas sedaj ko Vas je toliko in ko v Milwaukee prihaja dnevno številno novega ljudstva. In ker si nameravate postaviti Narodni dom (kar nimam ničesar naprav temu) želim, da bi kot zavedni narodnjaki bili tudi zavedni katoličanje. Cerkev Vas bo šele naredila močne in združila v eno narodno telo. Brez zanimanja za cerkev, ne more biti pravega zanimanja za Narodni dom. Z drugo beseda ne bi bilo prav delati za Narodni dom in ne delati za cerkveni dom ker se narodnost v pravemu pomezu izvršuje in pričenja.

O tem sem govoril v Milwau-

kee pri kazanju slik. Kdor je v resnici pravilno naroden, ta je lahko tudi pravilno katoličan. Cerkev ne odrekije in ne zanikuje narodnosti, še ukazuje spoštovanje kar je v tem dobrega. Katoličanje bi morali vedeti, da bi ne smela cerkev trpeti v tem, da bi trošili za narodnost in s tem prikrajšali izdatke ki gredo in pripadajo po dolžnosti vsakega-cerkvi.

Prva in največja narodnost

vsakega, ki se smatra za katoličana je cerkev in s cerkvijo ka-

toliška šola. Zatem smo pa lahko tudi dobiti narodnjaki; ves

naš ostali čas in sredstva še lahko vporabljamo še za narodno-

zadeve v kolikor so iste potrebe. Moj govor v Milwaukee je

glasil temu primerno. Ker pa

jih je še tam mnogo katoličanov,

da se niso udeležili ta večer ka-

zanja slike in niso slišali mojih

priporočil, radi tega omenjam

še ponovno, da je vero in narod-

nost lahko gojiti skupaj, dokler

narodnost veri ne škoduje, dokler

se vera spolnjuje in od stra-

narodnosti veri ne škoduje ali

ali nasprotuje.

V prvih časih so v raznih naselbinah smatrali narodnost in Narodne domove v namenu, da so nasprotovali cerkvam. Od tod je potem prišlo nasprotnstvo katoličanov, da so mrzili Narodne domove in da še dandanes mnogi misijo, da so domovi ne sreča in poguba in ne korist na rodu. To pa tudi velja v nekaterih ozirih, to hočem pojasnit, kajti imam dobra ušesa in čiste oči, da vse slišim in vidim. Vse take stvari so tudi resnične, ake se pri Narodnih domovih ne glede na disciplino in gospodarstvo. Moja vedna trditve je:

**Narodni domovi so ali blagoslov za narod ali pa poguba. Rabijo se lahko za dobro in korist na rodu, lahko pa prepad in brlog vsega zla. In to sem že vse videl in doživel, je pribito in se ne da tajiti.**

Narodni dom je lahko korist v sledenih ozirih: V Narodnih domovih se lahko narod podučuje potom predavanj o narodnih in političnih odnosih, za državljanstvo in za trgovstvo vseh vrst. V njih se prirejajo igre in zabave za razveseljevanje domačega ljudstva in gojitev slovenske, oziroma jugoslovenske misli. V njih se pokažemo kot narod tudi Amerikancem kdo in kaj da smo in kako si znamo tudi gospodarsko p o m a g a t i . V Narodne domove pridejo nas glede na vsakovrstni politični kandidati in nas tam spoznajo, da smo tudi politično močni, da smo državljanji, za kar nas ne bi drugače spoznali. Po naših narodnih običajih in našem obnašaju v istih nas spoznajo kakšen narod da smo. Radi tega je pa toliko vredno, kako se naši Narodni domovi vodijo in kako so v njih zadrljimo.

Začetek Narodnih domov je bila bara in pijača, okrog te bari pa polno pijancev noč in dan. Ljudje, ki niso izgledali da so narodni ljudje, niti niso izgledali, da so vredni naroda, marveč, so izgledali kot nizvredni in postopači. Med takimi junaki sem večkrat videl še babe. Ne morem reči žene, marveč babe, ženska podoba z razmršenimi lasmi pijača kakor, ob cesti ležeč barabin. Take podobe sem večkrat videl v domovih, ki se smatrajo v slovenski javnosti za slovečne domove in o k a t e r i h ljudje veliko mislijo.

Ob takih prilikah sem pa izrekel besede: Če nima Narodni dom večjega cilja in namena, nego je to, da ima in goji dan in noč beznico ki je pribrežljive za take, ki narodu delajo sramoto in se povečajo v zaduhlih brojih noč in dan, potem je bolje da Narodnih domov sploh ni. In to je bil in je še danes vzrok, da mnogi nasprotujejo Narodnim domovom, kakor je bilo slišati tudi v Milwaukee. To se pa ne sme zameriti ljudem, kajti, bese "narod," "naroden" in "za-

narod" - to všeč; vsakdo čuti narodno in vsakdo ima pravice do tega. Radi tega pa taki žaljo in škodujojo narodni stvari, ki se silijo v vodstvo narodne stvari, ki nimajo ne zmožnosti, ne duha in ne sreča, marveč le gledajo da urinjajo svoje stranske prepričanje in tako zlorabljo narodnost v svoje strankarske namene kar se je že tolikrat očitno dokazalo. Radi takih se pa držijo dobrin v veljavni ljudje proč, ker se jim vidi prenizko se s takimi pajdaši in zgubljati dobro ime. Pri tem pa podjetje ne gre tako kakor bi lahko šlo in ne napreduje ker se mnogo zavednih ljudi ne mara posluževati podjetij katerim so na krmilu ljudje, ki ne dajejo narodu ne dobrega imena in ne ugleda moža. Zato tako podjetje tudi finančno trpi. V tem je vsa krivda, da ni večjega uspeha in zanimanja v Narodnih domovih. Sicer se boljša, pa to le počasi in pri tem se zgublja in zamenja čas, narodnost in denar ki so ga društva vložila.

To sem omenil mimogrede ker je bilo potrebno. Ne samo radi Milwaukee, marveč to velja za vse in povsod. Povsod živi en in isti narod, povsod so tudi taki, kateri se urinjajo in udinjajo v vodstvo, da drugim gospodarju, ki pa sami gospodarstva ne poznajo in gospodariti ne znajo.

V Milwaukee je bil načrt da se naša filmska slika pokaže dvakrat. Mene je brat Francič vozil okoli kakor zgoraj omenjeno malo predolgo. Obiskala sva zelo zanimive kraje ob jezeru in parkih in nazadnje dospela še na pokopališče in tam iskala in čitala imena na spominkih na širi sobrotov, ki počivajo spanje mirnih do vstajenja. Sva takoreč zamudila kosilo, in ne same to, tudi točen čas za prikazanje slike popoldne. Mrs. Francič je sicer "robantila," ker se je kosilo vse prestalo. Mr. Windishman se je po telefonu jezik, kje je operator slik? TaTko sva pustila kosilo in hipoma vozila v South Side Turn dvoranu za prikazovanje slik. Malo sva zamučila, in vseeno je šlo vse gladko naprej.

Večerna prireditev je bila pa velika in vseskozi zadovoljiva meni in občinstvu kar sem spoznal iz aplavdiranja in udeležbe.

Priznati se mora pa Milwaukee tole: Tam se nahaja dosti zavednih in izobraženih ljudi, ki se zavedajo narodnosti in so tudi podjetni in zmožni.

Milwaukee je velika bodoča sila, ki se bo merila z drugimi velikimi jugoslovenskimi naselbinami, in jih bo še nadkriljevala. Prireditev v Milwaukee same govere, da je to in da prihaja. Od vseh strani se naseljuje tam toliko ljudi in naselbina se širi, množi hipoma. Opozarjam vas, bratje in sestre, člani in članice društva: Ne ostajajte! delajte, hitite! Ljudstvo, ki prihaja v Milwaukee je slovensko katoliško ljudstvo. Mnogo jih prihaja iz Minnesota; ti ljudje, so katoličanje v pravemu pomenu. Te morale pridobiti za naša katoliška društva. Če ne ža radi tega da jih Jednota in društva potrebujejo, pa jih vabite radi tega, da bodo ostali člani cerkev in katoliške družbe. Tako bodo končno vseeno stopili v Jednoto.

Imate tam dve fare, dve cerkve. So sicer premale, naredili boste iz teh velike in večje. Delajte! Vaše delo ni in ne bo nikdar dovršeno! Rev. Pakija je delal, da je delal, truda in trpljenja podlegel in se vlegel in kečemu počitku. Na njegovo mesto so prišle mlade moči za novo delo. Imate sedaj dobre voditelje. V tem se je celo rekel neki rudeč delničar: "Kaj pa imajo trgovci za govoriti pri Narodnih domovih?"

V naši sosedni naselbini se zgradili Narodni dom in namenu, da se nobenega trgovca ne bo sprejelo v družbo tega doma. To je potem Narodni dom? To je naravnost škandal, da nosi to podjetje ime Narodnega doma!

Tako se je delalo v mnogih naselbinah v oziru Narodnih domov. In to je prineslo sovraštvo in mržnjo, da so v mnogih krajih nasprotovali Narodnim domovom, kakor je bilo slišati tudi v Milwaukee. To se pa ne sme zameriti ljudem, kajti, bese "narod," "naroden" in "za-

narod" - to všeč; vsakdo čuti na strani mož. Možje! Kaj delate? Kaj zaostajate? Dvignite roke in zavijajte rokave, kajti, čas hitro beži in mogoče jutri ne bo več čas, da bi kaj nadredili, kar dela človeka vrednega življenja na svetu. Jednota potrebuje delavni mož vsaj tam, kjer se naselbine rastejo. Po nekaterih naselbinah imamo zavedne delavce, pa ni kandidatov. V Milwaukee je kandidat, le delavec je treba da jih povabijo v svoj delokrog. Naprej, bratje, kajti, je prejšnji lep dan, kajti, je v tem času, da se obnovi življenje v Glas Narodu Jože Zelenc iz Waukegana, III.

Po dovršenem kazanju slik se je potem razvila prav živahnabava in razgovori, jaz pa sem moral kar hitro odpovedati. Prosim v imenu K. S. K. Jednote tudi občinstvo častita gospoda župnika: Rev. Luka Gladeka, bivšega duhovnega vodjo, sedaj v Milwaukee in Rev. Rude Potočnika, sedaj župnika na West Alliss, da spodbujeta ljudi, da se kar mogoče vši oklenejo K. S. K. Jednote, kateri še niso njeni člani.

To naj velja za Milwaukee in tudi za druge drugod v kolikor je bilo za slilo za dobro društvo, Jednoti in narodu. Hvala družini Windišman, in drugim, ki so bile ravno tako pripravljene mi skazati uslužbo. Osobito pa Mr. Frančič zopet navelo svojo "lizo" in sva jo odrnila v noč proti kolodvoru.

Kmalu sem se zagnal v mo-

ji postelji na vlaku in se šele

ali drugi in zjutraj zbulil neke

v Minnesoti.

Po dovršenem kazanju slik se je potem razvila prav živahnabava in razgovori, jaz pa sem moral kar hitro odpovedati. Prosim v imenu K. S. K. Jednote tudi občinstvo častita gospoda župnika: Rev. Luka Gladeka, bivšega duhovnega vodjo, sedaj v Milwaukee in Rev. Rude Potočnika, sedaj župnika na West Alliss, da spodbujeta ljudi, da se kar mogoče vši oklenejo K. S. K. Jednote, kateri še niso njeni člani.

V Duluthu smo dospeli opoldne na nedeljo. Prva stvar je bila, da se podam v New Duluth v slovensko naselbino, da poizvedem, če je dovoljno pričakovati veliko uspeha. Hvala lepa in Bog plačaj!

Pri društvenih uradnikih v New Duluthu sem po dovršeni informaciji vprašal, če ima kdo kak avto, da me popelje nazaj v Duluth. Toda vsi so mi rekli, da tako srečen ni nihče. Avto ima samo g. župnik, ki je pa ravno odhalil na obisk v St. Paul. Tako me je zopet taxie nazaj vozil, ter mi je še sofer računal celih \$7. za kar sem bil naravnost užalen, češ, da je preveč. Sofer mi je nato pokazal cenik; jaz sem moral molčati in plačati. Omenil sem, da bom drugikrat rajši peš hodil. Sofer je o d v r n i l : Prav imam! V New Duluthu smo se dogovorili glede slik za 2. novembra.

Popoldne ob 2:30 sem bil že na busu proti Evelethu. Vožnja je bila v tamošnji naseljence kmalu spadala pod Milwaukee. Bodiločnost v Milwaukee je velika in je zavzemajoča. Radi se je vse način, da se zavzemajo za lastne denarne zavode, v katerih je največja korist ki prihaja narodu v dobro. Potem tudi zadruge in drugi zavodi, ki bodo sodelovali z narodom in njemu v korist. Narod brez trgovin je narod brez našega.

Naša društvena organizacija je bila v Waukeganu kazana dne 20. oktobra, in Jožetov dopis je bil priobčen 11. decembra. No, Jože se pritožuje radi Grdinovih opazk ter vključuje tudi Dr. Leonida Pitamica, da bi na ta način vsaj nekaj dosegel v svoj napadljiv namen. Slike je šel gledati le iz radovednosti; tako je povdel sam. Namen je pa imel kritizirati, kar je tudi storil. Vse stvar razvija in zavija tako, da resnici ne odgovarja, marveč zbuja le sumnjenje; v tem se vidi, kam pes tako moli.

Ker ni on povedal vsega, kar bi bil moral, če je resnicoljuben, mu bom povedal jaz, da bo bodoče poznal malo več "ma-nire."

Jože zabavlja radi malega zgrinjalja in radi aparata, ki vodi ravno in pa rakovo pot. Jože je bilo žal za oni čas, ki ga je isti večer porabil za gledanje. Pika! (.)

Jože Zelenc je v svojem potročil dokaj kratek in ni hotel ali pa ni imel ničesar več povedati nego to kratko pritožbo. S tem je vsaj pokazal, kakšen fant da je. Izgleda, da je takrat sedel na ušesih, ko sem jaz omenil, da je slike bolj živa in vidna na lastnem zgrinjalju, nego na velikemu. On tudi ni slišal mojega razloga—zakaj da ne morem nositi in ne prikazovati Standard slike, katera la-stuje Jednota, katera slika spa-

da edino na veliki aparat in jo smejo prikazovati samo unijski licenčirani operatorji.

Tudi ničesar ne ve o tem, kako častno sem govoril o Dr. L. Pitamicu, jugoslovenskem poslaniku iz Washingtona. No, Jože Zelenc je moral po dolgem času že vse to pozabiti? Spominja se še samo par drugih stvari, katere je navedel, da je Grdinata v Glas Naroda malo "ofražil." Hvala lepa g. Zel

# "GLASILO K. S. K. JEDNOTE"

Mesto veči novce

Lokalni Katoliški Slovenski Katolički Jezuitski v Edinostih dnevnih novic.

Društvo je posredovalo

CLEVELAND, OHIO

Telefon: Henderson 3912

Heslo:

\$1.00

Heslo:

\$1.00

Heslo:

\$1.00

OFFICIAL ORGAN

of the

GRAND CATHOLIC SLOVENIAN CATHOLIC UNION

of the

UNITED STATES OF AMERICA

Maintained by and in the interest of the Order.

Issued every Tuesday

CLEVELAND, OHIO

TELEPHONE: Henderson 3912

Heslo:

\$1.00

Heslo:

K. S. K.

JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dan 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, Ill., 12. januarja 1896.  
GLAVNI URADNIK: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.  
Telefon: 1048  
Solventnost aktivnega oddelka znaša 101.16%; solventnost mladinskega oddelka znaša 156.50%.

Od ustanovitve do 1. novembra, 1929, znala skupna izplačana podpora \$2,741,864.00

GLAVNI URADNIKI:  
I. predsednik: ANTON GIRDINA, 6019 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.  
II. podpredsednik: JOHN GERM, 817 East C St., Pueblo, Colo.  
III. podpredsednik: MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn.  
Glavni tajnik: JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Pomozni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Biagajnik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Duhovni vodja: REV. KAZIMIR CVERCKO, 2618 W. St. Clair St., Indiana,  
polis, Ind.  
Vrbovni zdravnik: DR. JAMES M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland,  
Ohio.

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A, Eveleth, Minn.  
LOUIS ZELEZNICKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill.  
FRANK FRANCIS, 8207 National Ave., West Allis, Wis.  
MIHAEL HOCHEVAR, R. F. D. 2, Box 59, Bridgeport, Ohio.  
MRS. LOUISE LIKOVICH, 9527 Ewing Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:  
FRANK OPEKA Sr., 26-10th St., North Chicago, Ill.  
FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.  
JOHN ZULICH, 18115 Neff Rd., Cleveland, Ohio.

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.  
JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.  
JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.  
MATT BROZENIC, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.  
RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburg, Pa.  
UREDNIK IN UPRAVNIK "GLASILA":  
IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopis državnih vesti, razna nazzanila, oglase in naročnine pa na "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE", 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

(Nadaljevanje iz 4. strani)

Od društva sv. Neža, št. 206 South Chicago, Ill. 10318 Merric Julia, R. 16, \$1000. Suspendedovan 25. novembra. Društvo steje 117 čl.

Od društva Fredericka, Baraga, št. 93, Chisholm, Minn. 26119.

Mlachnik John, R. 25, \$2000. Suspendedovan 26. nov. 1929. Društvo steje 215 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 103, Milwaukee, Wis., k društvu sv. Petra, št. 30, Calumet, Mich. 28655 Novak Frank, R. 16, \$500. Prestopil 20. nov. 1929. 1. društvo steje 190; 2. društvo steje 24 čl.

Od društva sv. Ane, št. 208, Butte, Mont. 15292 Malensek Anna, R. 17, \$1000. Suspendedovan 24. nov. 1929. Društvo steje 151 čl.

Od društva sv. Martina, št. 213, Colorado Springs, Colo. 16496 Prosen Stella, R. 16, \$500. Suspendedvana 14. novembra. Društvo steje 31 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 215, Toronto, Ont. Can. 29386 Konda John, R. 24, \$500; 30432 Golobich John, R. 26, \$250; 29824 Sulc George, R. 25, \$1000; 29825 Kokalj Joseph, R. 26, \$250; 28520 Božikovich Frank, R. 32, \$500. Suspendedovan 18. nov. 1929. Društvo steje 85 čl.

Od društva sv. Kristusa Kralja, št. 226, Cleveland, O. 28854 Beran John, R. 25, \$500. Suspendedovan 25. nov. 1929. Društvo steje 131 čl.

Od društva sv. Genovefe, št. 108, Joliet, Ill. 9694 Nemanich Mary, R. 17, \$1000; 2891 Krista Matilda, št. 36, \$500. Suspendedovan 20. nov. 1929. Društvo steje 306 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 112, Ely, Minn. 14375 Laurich Frances, R. 16, \$1000; 5897 Lauric Franca, R. 40, \$1000; 18840 Gradisar Franc, R. 33, \$1000; 29730 Laurich Joseph, R. 16, \$1000. Suspendedovan 25. nov. 1929. Društvo steje 102 čl.

Od društva sv. Ane, št. 120, Forest City, Pa. 9814 Zupancic Theresa, R. 22, \$1000; 6171 Kerzic Ivanka (dva certifikata), R. 21, \$2000. Suspendedovan 17. nov. 1929. Društvo steje 361 čl.

Od društva sv. Ane, št. 127, Waukegan, Ill., 8533 Zielinska Monica, R. 33, \$1000. Suspendedovan 24. nov. 1929. Društvo steje 216 čl.

Prestopili

Od društva Marije Pomočnice, št. 17, Jenny Lind, Ark., k društву sv. Jožefa št. 2, Joliet, Ill.

1929. 1. društvo steje 224; 2. društvo steje 131 čl.

Od društva Marije Pomagaj, št. 176, Detroit, Mich., k društву sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill. 27943 Rev. Bernard Ambrozich OFM., R. 35, \$500. Prestopil 24. nov. 1929. 1. društvo steje 131; 2. društvo steje 126 čl.

Od društva Kristusa Kralja, št. 226, Cleveland, O., k društву sv. Cirila in Metoda, št. 101, Lorain, O. 14206 Koffalt Mary, R. 16, \$1000. Prestopila 1. dec. 1929. 1. društvo steje 131; 2. društvo steje 135 čl.

Od društva sv. Janeza Krstnika, št. 227, Edmonton, Alta. Can. 29401 Prus Joseph, R. 35, \$500; 29405 Dragovan Joseph, R. 26, \$500; 29466 Rezek Martin, R. 22, \$1000; 29470 Macek Dominik, R. 26, \$1000; 30369 Tetezi Paul, R. 28, \$1000. Suspendedovan 24. nov. 1929. Društvo steje 66 čl.

Od društva sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa. 22909 Suje Frank, R. 34, \$1000; 15173 Trubie Anna, R. 36, \$1000; 9387 Klaric Frances, R. 16, \$1000; 9467 Jerbic Zlatica, R. 26, \$1000; 10452 Ban Theresa, R. 31, \$1000; 23414 Jerbic Ivan, R. 36, \$1000. Suspendedovan 28. okt. 1929. Društvo steje 434 čl.

Od društva sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa. 22602 Betchce John, R. 18, \$1000; 24061 Petris Ivan, R. 32, \$1000; 25603 Cazin Josip, R. 26, \$1500. Suspendedovan 28. nov. 1929. Društvo steje 434 čl.

Od društva sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa. 12830 Parapatic Mara, R. 35, \$1000; 15845 Paparitch Mary, R. 16, \$1000. Suspendedovan 20. okt. 1929. Društvo steje 102 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva Marije Vnebovzete, št. 181, Steelton, Pa. 12830 Parapatic Mara, R. 35, \$1000; 15845 Paparitch Mary, R. 16, \$1000. Suspendedovan 20. okt. 1929. Društvo steje 102 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva Marije Vnebovzete, št. 181, Steelton, Pa. 12830 Parapatic Mara, R. 35, \$1000; 15845 Paparitch Mary, R. 16, \$1000. Suspendedovan 20. okt. 1929. Društvo steje 102 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo steje 156 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O. 14801 Virant Anna, R. 18, \$500. Suspendedovan 30. okt. 1929. Društvo

|     |             |             |            |            |
|-----|-------------|-------------|------------|------------|
| 164 | 274.53      | 169.00      | 214        | 3.00       |
| 165 | 210.54      |             | 215        | 2.25       |
| 166 | 60.98       |             | 216        | 5.85       |
| 167 | 24.37       | 23.00       | 217        | .15        |
| 168 | 254.01      | 175.00      | 218        | 8.35       |
| 169 | 1,343.70    | 320.00      | 219        | 1.35       |
| 170 | 68.91       |             | 220        | 2.10       |
| 171 | 100.58      |             | 221        | 4.20       |
| 172 | 211.56      | 37.00       | 222        | 7.20       |
| 173 | 329.36      | 123.00      | 223        |            |
| 174 | 75.00       |             | 224        |            |
| 175 | 69.00       |             | 225        |            |
| 176 | 295.85      | 45.00       | 226        |            |
| 177 | 22.99       | 10.00       | 227        |            |
| 178 | 98.55       |             | 228        |            |
| 179 | 25.85       |             |            | 1.35       |
| 180 | 106.83      | 32.00       |            |            |
| 181 | 317.15      |             |            |            |
| 182 | 44.36       | 20.00       |            |            |
| 183 | 77.88       |             |            |            |
| 184 | 63.87       |             |            |            |
| 185 | 56.84       | 44.00       |            |            |
| 186 | 13.62       |             |            |            |
| 187 | 48.18       |             |            |            |
| 188 | 92.24       | 60.00       |            |            |
| 189 | 38.26       |             |            |            |
| 190 | 137.46      | 15.00       |            |            |
| 191 | 312.22      |             |            |            |
| 192 | 51.30       | 85.50       |            |            |
| 193 | 197.57      |             |            |            |
| 194 | 69.46       | 1,000.00    |            |            |
| 195 | 39.00       |             |            |            |
| 196 | 125.70      |             |            |            |
| 197 | 48.07       |             |            |            |
| 198 | 97.08       |             |            |            |
| 199 | 48.76       |             |            |            |
| 200 | 65.18       |             |            |            |
| 201 | 257.17      | 100.00      |            |            |
| 202 | 19.28       |             |            |            |
| 203 | 51.10       |             |            |            |
| 204 | 75.31       |             |            |            |
| 205 | 288.57      | 100.00      |            |            |
| 206 | 33.73       |             |            |            |
| 207 | 38.00       |             |            |            |
| 208 | 57.96       |             |            |            |
| 209 | 79.29       |             |            |            |
| 210 | 63.02       |             |            |            |
| 211 | 64.50       |             |            |            |
| 212 | 257.48      |             |            |            |
| 213 | 192.29      |             |            |            |
| 214 | 32.81       |             |            |            |
| 215 | 139.37      |             |            |            |
| 216 | 118.92      |             |            |            |
| 217 | 23.53       |             |            |            |
| 218 | 63.64       |             |            |            |
| 219 | 36.39       |             |            |            |
| 220 | 260.00      | 300.00      |            |            |
| 221 | 96.43       |             |            |            |
| 222 | 94.80       |             |            |            |
| 223 | 179.04      | 100.00      |            |            |
| 224 | 16.40       |             |            |            |
| 225 | 56.41       |             |            |            |
| 226 | 160.92      |             |            |            |
| 227 | 58.50       |             |            |            |
| 228 | 17.31       |             |            |            |
| 229 | 141.80      |             |            |            |
| 230 |             |             |            |            |
| 231 |             |             |            |            |
| 232 |             |             |            |            |
| 233 |             |             |            |            |
|     | \$40,699.29 | \$11,500.00 | \$2,150.00 | \$5,622.00 |
|     |             |             |            | \$250.00   |
|     |             |             |            | \$40.00    |

Preostanek 1. novembra 1929. \$2,209,703.15  
Prejemki tekem meseca novembra 1929  
Prejeli od društev... \$40,699.29  
Obresti... 8,303.43  
Najemnina... 20.00  
Koncesija pri posojilu na hipoteko... 450.00— 49,472.72

Skupaj... \$2,259,175.87  
Izplačali  
Posmrtnine... \$11,500.00  
Poškodnine... 2,150.00  
Centralne bolniške podpore... 5,622.00  
Onemogice podpore... 250.00  
Dolgorajne bolniške podpore... 40.00  
Upravni stroški... 3,920.19— 23,482.19

Preostanek 30. novembra 1929. \$2,235,693.68  
Josip Zalar,  
gl. tajnik.

FINANČNO POROČILO MIADIN... 113  
SKEGA ODDELKA K. S. K. J. ZA... 114  
MESEČ NOVEMBER 1929... 115  
Dr. st. Vplačani... 118  
asesment... 119  
1 S 42.75 120  
2 54.30 122  
3 11.40 123  
4 8.10 123  
5 7.20 126  
6 42.15 127  
7 11.25 128  
8 8.85 130  
9 21.45 131  
10 2.70 131  
11 5.85 132  
12 12.00 133  
13 2.25 134  
14 10.20 135  
15 4.20 136  
16 6.00 140  
17 24.75 143  
18 62.10 144  
19 8.85 145  
20 3.60 146  
21 14.40 147  
22 4.50 148  
23 11.25 150  
24 38.40 152  
25 2.40 153  
26 12.40 154  
27 2.85 156  
28 1.95 157  
29 8.70 158  
30 41.70 160  
31 2.40 161  
32 26.70 162  
33 15.00 162  
34 8.55 163  
35 22.50 164  
36 7.35 165  
37 1.05 166  
38 20.70 167  
39 1.05 168  
40 19.50 169  
41 1.65 170  
42 34.50 171  
43 17.40 172  
44 17.70 173  
45 1.35 174  
46 4.35 175  
47 20.40 176  
48 1.20 177  
49 2.70 178  
50 1.50 180  
51 20.10 181  
52 22.50 182  
53 19.05 183  
54 19.35 184  
55 9.0 185  
56 60 187  
57 30 188  
58 6.90 189  
59 14.10 190  
60 12.90 191  
61 30 193  
62 5.70 194  
63 3.15 195  
64 7.20 196  
65 25.65 197  
66 1.65 198  
67 4.95 202  
68 4.50 203  
69 7.05 203  
70 12.40 204  
71 19.95 206  
72 15.62 207  
73 11.85 208  
74 23.85 210  
75 11.40 211  
76 4.05 213

3.00 Misila sem za trdno in čakala  
z veseljem, da bom prihodnje  
leto prosta kakega urada pri  
društvu; a sem se varala! Zo-  
pet ste me uklenili v tajništvo  
še za eno leto. Dragi mi brat-  
je in sestre! Nisem mislila, da  
mi toliko zaupate; saj večkrat  
nisem vsega uredila tako, kakor  
bi morala, ker še ne znam in  
ne morem. Toda kar mi bo le  
mogoče bom zopet delovala s  
pomočjo vas vseh v dobrobit  
našega društva. Trdno upam,  
da se bo naše društvo sv. Kri-  
stine do prihodnjega leta po-  
vzglednilo vsaj do 100 članov.  
Torej naj vsak in vsaka dovede  
v društvo vsaj enega novega  
kandidata, osibito sedaj za No-  
vo leto kot društvu v dar. Da-  
siravno smo večinoma vsi že  
prijetni in bolj stari, naj pa  
ostane društveno življene novo.  
Vsi idemo na delo za po-  
vzgled števila članstva! Jaz  
bom skušala sčasoma spopoljni-  
vati in izboljševati svoj urad.  
Zahvaljujem se tudi glavnemu  
predsedniku in glavnemu tajni-  
ku, ker sta imela tekom leta  
potrpljenje z menom.  
Glede zastave naj velja tem  
potom tudi priznanje ter hvala  
znani slovenski tvrdki Frank  
Kerže v Clevelandu, ker nam je  
Mr. Kerže naredil tako kras-  
no zastavo in tudi poceni. Tu-  
di to tvrdko toplo priporočamo  
vsem našim društvom.  
Naša glavna seja je minula

videli. Čas bo že naznanjen v  
tem listu.  
Zaeno izrekamo zahvalo so-  
bratu Joe Dovganu, ker nam je  
naredil tako lepo omaro za na-  
šo zastavo. V tej stroki ga  
priporočamo vsem društvom  
Hvala tudi sobratu James Ku-  
shar, ker je pripeljal omare  
brezplačno na svoje mesto.  
Vsem naj ljubi Bog povrne, ki  
kaj dobrega za naše društvo  
storijo!  
Glede zastave naj velja tem  
potom tudi priznanje ter hvala  
znani slovenski tvrdki Frank  
Kerže v Clevelandu, ker nam je  
Mr. Kerže naredil tako kras-  
no zastavo in tudi poceni. Tu-  
di to tvrdko toplo priporočamo  
vsem našim društvom.  
Naša glavna seja je minula

# THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:  
6131 St. Clair Avenue

PODRUŽNICA:  
15601 Waterloo Rd.

GLAVNICNO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE  
NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrb in vam nosi  
lepe obresti.  
Kadar hočete poslati denar v staro domovino, pošljete ga  
najceneje po naši banki.  
SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POSTI

K sklepnu voščim in želim sre-  
čno ter blagoslovjeno Novo le-  
to vsem društvom naše Jedno-  
te, posebno pa še članstvu na-  
šega društva.  
S sosedrskim pozdravom,  
Terezija Zdešar, tajnika.

Ne pozabite dneva predstave  
filmske slike naše Jednote!

Ako želite prikazovanje Jed-  
notine filmske slike v vaši na-  
selbini, pišite na glavni Jedno-  
tin urad!

Zanimanje za filmsko sliko  
naše Jednote postaja vedno  
večje. Ali je vaša naselbina  
že na spredu za prikazovanje  
te slike?

Vabite tudi našo mladino, da  
si ogleda Jednotino filmsko sli-  
ko!



VESELE

BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO  
želim vsem mojim odjemalcem, prijateljem in znancem.  
Zahvaljujem se sedanjim odjemalcem in se  
priporočam tudi drugim. Gledal bom vedno, da bo  
vsak pošteno postrežen v vseh ozirih.



HARMONIKE

mojega izdelka so pripozname od igralcev, kot najbolj trpežne in  
fino izdelane. Mar izpirajočo zahvalna pisma, katera vedno  
dobivam.

Seda, za praznike, sem si nabavil veliko zalogu importiranih  
harmonik za vaše otroke, za božično dario. Cene so od \$3 do  
\$425. Velika zaloga drugih muzikalnih instrumentov kakor  
orglice, violine, banjo, kitare, ukeleli.

POZOR!

še je čas, da zamenjate vaše stare VICTOR plošče za nove, in  
sicer je do 1. januarja nepreklicno zadnji čas; torej pobrite  
vaše stare plošče, katere več ne igrate, ne glede koliko so stare  
ali izrabljene, saj so do cele. Za vsako dobite 10 centov  
kredita za novo ploščo. Tako priliko ne boste nikdar več imeli.

NOVE COLUMBIA IN VICTOR PLOŠČE

10 inch 75c

- 25124 "V Šmihelu jaz hišico imam," J. Lausche-M. Udovich
- 25117 "Lunca je videla," J. Lausche-M. Udovich
- 25123 "Selisko veselje," J. Lausche-M. Udovich
- 23016 "Ob zimskih večerih, I. in II. del, Adria pevci
- 73002 "Kadar imajo vsi Jožeti god," Adria pevci
- 25125 "Bober večer, ljubo dekle," Banovec in Šubelj
- 25119 "Moja Rosa je krizlavna," Banovec in Šubelj
- "K oknu pride," Ropas in Šubelj
- "S'not sem pri eni hiši bil," Banovec in Šubelj
- V začlogi imamo vse druge slovenske plošče

NOVE HRVATSKE PLOŠČE

10 inch 75c

- 1141 "Hrvatska božičnica"
- 1140 "U sej vrijeme dottiša"
- 1138 "Rodosten Kristovo," crkveni tercet
- 3012 "Djeva dines"
- "Maksa na bortu u Detroitu," I. i II. dio
- "Te tvoje crne oči"
- "Oj oblači"
- 3026 "Velika žena," Adamov Co.
- "Mala žena," Adamov Co., komična
- 3027 "Soldat čira u Zagrebačkom Bircuuzu," I. i II



For the use of English speaking members of  
K. S. K. J.

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.



## BABBLERS

Dedicated to the Misses  
By GEE DEE

Today's editorial: Blessed is the man who expects handkerchiefs for a Christmas present, for he isn't likely to be disappointed.

While I am checking over the rest of the proposed members to the Hall of Blame, I will run the All-KSKJ football selection sent in by D. T. of the Windy City.

wrong end: "Eva" Krall (Joliet).

wrong tackle: "Butch" Kremesec (Chicago).

mid guard: "Sheriff" Banich (Chicago).

center: "Wieners" Mihelicic (Cleveland).

left guard: Joe Przybylski (Joliet).

tackle: Mike Opeka (Waukegan).

other end: Eddie Kompare (South Chicago).

right half: "Bib" Slana (Waukegan).

other half: Dox (Cleveland).

full-front: Gee Dee (U. S. A.).

quarter: "Inch" Kosak (Chicago).

Manager: Cash Pile; Coach Tony Grdina; Water boy William A. Vidmar; Cheer leader Chi Lass.

Lock them over folks and see if you can do any better. The above line-up was okayed by the Walter Cramp committee, but it doesn't mean a thing to the Carnegie Foundation. Curse! The team has been charged with professionalism. Scandal!

It happened this way. Of course, with Mr. Cash Pile at the wheel, anything may ring up a sale. Well, to get to the story (this comes through the courtesy of the Hounds) Gee Dee and Dox attended school and the day of the game was on. Gee was late as usual (date time) while several thousand hoopers up-and-downed in the grandstand waiting for the toss of the coin. No sign of Gee. Coach Hardwater paced up and down the field, biting his nails off. The coeds in the crowd were asking their money back, feeling that they were gyped. That for that—now let us go to the other page of the story:

As a rule, football players do not keep their playing toggs at home, but this was one day that Gee did.

"Mother," said Gee. "Did that football suit come from the cleaners, yet?"

"Yes, dear, it is in the basement. You had better hurry or you will be late for the game."

"Okay. I hope this will be the last time that suit is cleaned this year. Sunny, isn't mother how the girls flock around a fellow and saturate him with 'new mown hay,' three flowers, 'night in Paris' etc.—and you know I simply can't play with perfume on my suit—makes me think I am playing 'spin the bottle' or something like that when we line-up for a pause."

"Yes, yes, do hurry!"

Auspices: Midwest KSKJ Bowling Association

KSKJ BOWLING TOURNAMENT, WAUKEGAN, ILL.

38 Five-Man Teams

65 Two-Man Teams

125 Individuals

Prizes: Fourteen medals, trophy

and \$443 in cash

Date: February 2nd and 3rd, 1929

So, Gee ran to the basement in a mad dash, pulling the banister with him as he skipped the stairs. Like a hound seeking a rabbit Gee nosed here and there, over and back, frontward, up and down, but no trace of the suit. He turned over the washing machine, up-rooted the gas meter, crawled into the furnace, but to no avail. No suit! He made the basement a mess. As he tripped over a few "empties" he fell head first and lighted on something soft. Of all things, it was Trix, his pet police dog turned over on one side with its four four legs stiff as icicles. Murder! Always with a heart for himself up and commenced to tickle dumb-animals and girls, Gee picked Trix, but—(Continued next time).

READ THE NEXT ISSUE OF BABBLERS. WHAT HAPPENED TO THE SUIT? WILL THE COEDS GET THEIR MONEY BACK? HOW DID THE PERFUME GET ON GEES'S SUIT? WHAT HAPPENED TO TRIX? DID GEE PLAY IN THAT GAME? WHAT HAS DOX GOT TO DO IN THIS STORM? THESE AND OTHER QUESTIONS WILL PROBABLY BE ANSWERED IN THE NEXT ISSUE, FEATURING THIS FOOTBALL STORY. GREATEST SINCE THE RELEASE OF "CHICKIE."

—0—

Svetozar Banovic, tenor of Ljubljana, appeared on the radio program sponsored by the Slovenian Radio Club over WJAY, Sunday afternoon.

Ray J. Grdina has taken a whole-hearted interest in bowling and will accompany the Cleveland delegation to the KSKJ bowling tourney, March 1929 at Joliet, Ill.

Martin Rakar of Collinwood was the central figure last week in a party given in his honor by the choir singers and his friends. Added to the surprise he was presented with a radio set.

There will be no basketball practice for the Cleveland KSKJ girls this week. However, there is a possibility of a business meeting being called.

Our Page editorial department seeks the services of a person preferably a woman, to edit a column titled, "Advice to the Lovelorn."

Last week's basketball practice at the Collinwood YWCA found among the new recruits, the Misses Frances Verhoeve, Mary Perusek, Josephine Zulich and Julia Mramor.

—0—

SEND IN THAT NEWS ITEM!

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

BABBLERS

—0—

High Team Single-Game

Merlock's Service Station 1017

High Individual Three-Game

F. Bailey 622

High Individual One-Game

M. Mozina 238

—0—

STUDENTS EXHIBIT

All kinds of handwork made by the St. Vitus School children was displayed in an exposition given in the school hall, last Sunday.

The exhibit included a variety of things made by the Cleveland boys and girls.

—0—

SEND IN THAT NEWS ITEM!

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5. Basketball league.

6. An athletic fund.

7. A national K. S. K. J. athletic association.

—0—

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.

2. K. S. K. J. Baseball League.

3. Tennis tournament.

4. Bowling tournament.

5

# Tolminci

ZGODOVINSKI ROMAN  
SPISAL IVAN PREGELJ

(Nadaljevanje)

Gradnik je planil kvišku.  
"Puntarskega groša, si dejal?"

"Sem dejal," je gledal začudenega Duša. Defac je zaspal in vlekel glasno smrče sape vase.

"Pa si prej rekel, da zdaj punta ni več. Bo, še bo! Saj imamo groš. Če se je Anže za dejan, se bodo drugi tudi."

Duša se je zasmehal. Golja na peči je vdihnil:

"Nič nimamo. Šestnajst grošev hrani Tinče na Stopeu."

"Pa drugo?"

"Drugo?" je rekel bridko Duša. "Saj smo zapili prvi dan Kar pa je ostalo, je pobral pilačar Lapajne."

Gradnik se je sesedel na klop. Bil je bolj bolan kot Duša ali pa Sime Golja...

Tedaj se je zunaj zdani. Duša je pokazal na specēga Defaci sa in dejal:

"Glejte Jakoba! Rekel je, da nam bo o svojem maščevanju pravljico povedala, pa je zda nit izgubil in dreto vleče."

Defac se je dramil in dejal:

"Šest mesecev sem oblačil in ogrinjal vsako noč pikasti plašč pa hodil rajnemu sodniku o polnoči na vrt. Tako sem se odvadil spati po noči, pa zadremljam šele, ko se zdani."

Položil je zopet glavo na mi zo in spal pri priči.

V sobi je bilo tiko kakor v je či...

A zadnje to še ni bilo. Možje ki so prenočevali pri Kobalu, se niso bili vsi otresli spanja in omam po pijači, ko jih je vzdrasil sum s ceste. Od Ušnika do li je bilo čuti pesem. Odmeval je čudno nesoglasno in nebrano v čudovito lepo jutro. Do dve sto mož s puškami in sabljami je prihajalo. Streljali so v zrak vplili in peli, kakor da gredo na svatbo. Gostje pri Kobalu so stopili na cesto in strmeli.

"Vojska vdovcev," so vplili oni drugi. "Ste mislili, da ne bomo zvesti? Ali nismo križa na redili? Nad Gorico! Bog nam bo pomagal, ali pa hudič."

Andrej Laharnar se je bridko nasmehnih in zamrmral:

"Zvesti, dokler se ne strezni jo."

Iskal je za njim, kaj jih vodi. Videl je mesarja Melinca in je verjel, da je on tisti. Pa je te dejal zaklical nekdo drugi:

"Naprej, možje!"

Andrej je osupnil. Zaklical je Stefan, njegov brat. Ni bil pisan.

"Hitimo," je pokimal Andreju, "da se še pravi čas združim s Čepovanci."

"Pa Nemci?" je vprašal Andrej, "ki čež Cerkno gred?"

"Kakšni Nemci?" se je čudil Stefan.

"V Gorico," je tedaj prikimal tudi Andrej...

Vojaki.

Ura je udarila počnoči, ko se razlegli na trgu sredi Kanala zamolki koraki Kanalcem po vsem nepoznane čete. Nekdo je pogledal skozi okno in se hudo prestrašil, ko je videl toliko mnogo ljudi. Umiril se je, ko je videl, da grejo tiko svojo pot.

"Kdo pa ste?" je vprašal.

Nihče mu ni odgovoril. Za strnjeno četo je šlo posebe pet ljudi.

"Kdo pa ste?" je zopet vprašal Kanalec.

"Vojska tolminskih vdovcev," je odgovoril nekdo iz pešajočih. "Kam pa greste?"

"Nad Hrvate!"

"Nad Hrvate?" je vzkliknil z a c u d e n o in plaho Kanalec. "Ljudje, ne hodite! Ne dražite jih!"

Kmetje, ki so jih graničarji pred Solkanom raztepli in raz-

gnali, preden so se sploh zavezeli, so se stekali proti Kanalu. Bili so med njimi tudi Čepovanci. Iz občutja, da morajo ostati skupaj, niso šli čez Prevali na Grgar. Šele pod Desklami so zavili po drugi poti, da bi prišli preko Svetе gore domov. Vsi ti ljudje, ki so nekako deset ur prej prešli Kanal kot vojska, so bili zdaj podobni bolj nekakim zaikarnim lovačem, trudni, ubiti, brez misli. Na cerkvenem pragu so posedli nekateri med njimi. Bili so zares bolni. Pijača, s katero so se razvneli za vojsko, je splahnila in pustila žalostno telesno slabost. Prvi, ki je sedel, je dejal, da sede in bo sedel do noči, pa naj ga dojdejo Hrvatje in ujamejo. Sime Golja je mislil, da bo ob cesto legend in izdahnil. Andrej Laharnar mu je bil v pomoč. Zdaj pa je ob onem prvem trudnem še sam spoznal, da ne pride več na Tolminsko.

"Andrej," je rekel, "jaz ostanem tu, vi pa pojrite svojo pot."

"Ostanem s teboj," je rekel Andrej.

In je ostal. Drugi so odhajali, še oni, ki je rekel, da bo sedel do noči. V bližnjo krčmo je vedel Andrej Šimana.

"Vina ne smeš s pljučnico v sebi," je dejal Andrej.

"Kaj pa naj? Suhega kruha ne spravim vase," je odvrnil Šime.

Potem je pomakal kruh v črno vino. Čudno; dalo mu je nekaj moči. Tedaj je rekel Andrej, da bi šla naprej. Šime se je čudno nasmehnil in spregovoril brezmejno vdano in mehko:

"Pojdi sam, Andrej!"  
"Pa ti?"  
"Pojdem tudi sam."

Smešil se je s čudnim bleškom v očeh Andrej je bil preprican, da ga je vino omotilo. Saj ga je tudi. A vedel je dobro, kaj govorii in za kaj se je odločil.

"Grem v Gorico," je dejal. "Prvi sem bil, ki sem se začel puntati. Vsi boste lahko potrdili, pa naj tudi že vedo zame. Prosi bom odpuščanja, kaznujejo naj me. Hrvatov pa naj ne posiljajo nad uboge žene in otroke."

Tako je odmobil in pristavljal:

"Pa še en ocenaš za rajnega Tonina, sanjalo se mi je o njem, da žejo trpi, za Tonina, ki mi je groš zapil pa ga je potem hudič zadušil, če ga je. Očenaš . . ."

Tu so ga vznemirili Tolminci, ki so korakali po cesti. Stopil je oknu in spoznal ljudi po širokokrajinih klobukih. Strah ga je preletel in obenem jeza, da se ni mogel krotiti, temveč je vknjal po lancknehtovsko:

"Dran, dran! Ali ste res obsezeni? Domov, Tolminci! Žene vplili in peli, kakor da gredo na svatbo."

"Smo že vdovci," je spregovoril nekdo in se zasmehal.

Bila je zadnja šala na tisti cesti in poti. Od spanja potoglavljajočim graničarjem so namreč tisti čas prišli v roke tisti, ki so šli prvi v vojski vdovcev. Njihova sreča je bila. Graničarji so imeli prazne roke, pa so vendar v trenutku imeli svojih dvajset kmetov pod seboj. Iskali so pravljica drevesa. Sreča božja da ga ni bilo bližu in da se je tedaj zdobil poveljnik in napravil red...

Mohor Kacafura je planil iz za odhajajočimi Tolminci. Če kratko je prilomastil nazaj in zbudil svojo ženo s svojim hruškom.

"Sveti Bog, kaj pa je, kaj?" je medlela gospa Marjuta.

"Hrvatje vežejo Tolmince," je sopoljal Mohor.

"Ve-vežejo?" je drhtela gospa.

"Tolminske upornike."

"U-upornike."

"Bodo, mrhe, zdaj vsaj mir date."

"Mmir!"

"Bodo videli, kaj so hrvaške pesti. Prav privočim jim, saj domaćin nič ne velja pri njih."

"Nič ne velja."

"Še pravkar sem jim modro svetoval, pa niso hoteli poslušati."

"Niso hoteli."

Gospa Marjuta se je zdajci na glas zajokala. Mohor' jo je puštil jokati. Šel je v sobo, kjer sta z ženo obedovali in se okreplil s kozarcem vina iz suhega grozdja.

Potem je dejal:

"Niso hoteli slušati. Zdaj čutijo, kaj pa kdo je hudič."

Kmetje, ki so jih graničarji pred Solkanom raztepli in raz-

"V smrt, Andrej!"  
"Pa četudi, Šime! Za otroke!"  
"Za tuje grehe, Andrej!"  
"Pa za grehe, če mišliš."

Šime je zajokal kakor otrok in gorov:

"Naj bo tako! Prenesla bova, Bog ni galjot. Midva, midva vsaj sva ves čas mislia na vest Bog ni galjot."

Andrej ni odgovoril takoj. Misil je na brata in njegove sirote. Ko je spregovoril, je rekel temno:

"Pod Njegovo mislio je bilo vse —"

Prišla sta v Gorico nemotenici ne da bi ju kdo oviral ali zadrževal. Javila sta se straži naj ju vzame pred podglavarja. Šele drugo jutro ju je sprejel. Povedala sta, kdo sta in zakaj sta prišla.

**DUMACA ZDRAVILA.**

v zalogi imam ledilne dišave,  
Knaipovo ječmenovo kavo in im-  
pumpano žaravila, katera pripraca  
magr. Knaip v knjigi

**DOMACI ZDRAVNIK**

Pišite po brezplačni cenik, v ka-  
terem je nakratko popisana vsaka  
rastolina za kaj se rabi.

V ceniku boste našli še mnogo  
drugih koristnih stvari.

**MATH PEZZI**  
Box 772, City Hall Sta.  
New York, N. Y.

**EMIL BACHMAN**

1845 So. Ridgeway Ave. Chicago, Ill.

Pišite po cenik!

## Lepe tiskovine

za vaša društva, za trgovce,  
posameznike, za vsekovrstne  
prireditve dobite vselej

po nizkih cenah

v prvi slovenski unijki tisk-  
arni v Zjed. državah, kjer  
dobite ob vselem času za-  
seajivo in

točno postrežbo

Se priporočamo društvu,  
rojakom, trgovcem za vas  
pripravite. Prevažamemo največ  
kot najmanjša dela.

**Američka Domovina**

6117 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, O.

Naredite 3-dnevno  
poskušnjo ZASTONJ

Je res, da se pozna vsled utru-  
jenih živev in mišic na obras-  
ci preveč dela, ampak največ  
krat povrča to zabananost v  
črevih. Krasota, živelj in vztraj-  
nost se vam povrne le akor se iz-  
čisti prostor, kjer so tako zaosta-  
losti in se vredno normalno pre-  
bavnost.

Z obdržati in imeti lepo kožo  
lahko rabite razne kosmetične  
stvari, ako tako želite, ampak ne  
pozbavite držati vaš prebavni del  
v pravem redu.

Ne zamudite prilike prepričati  
sam se kaž Trinerjevo grenko  
vino napravi za vas s tem, da iz-  
čisti vaša čревa in ojača naravno  
pretakanje sokov v želodcu. Poš-  
ljite nam spodnji kupon in dobili

POŠLJITE TA BREZPLAČNI KUPON TAKOJ!

Joseph Triner Company, Dept. 42, 1333 S. Ashland Avenue, Chicago, Ill.

Ime \_\_\_\_\_

Ulica \_\_\_\_\_

Mesto \_\_\_\_\_

Država \_\_\_\_\_



boste tridevno poskušno stekleni-  
co zastonj, poštno prostlo. Ako  
si niste upali jesti teških skrob-  
nih jedil, boste videli kaž hitro,  
kako se poda in izvrstnemu kal-  
ifornijskemu vino, kaskari, regra-  
du in drugim zdravilnim zeli-  
ščam. Pišite se danes, predno  
odtegnemo to ponudbo. Velika  
steklenica \$1.25 v vseh lekarnah.

## BOŽIČNO DARILO TRAJNE VREDNOSTI

Denar naložen na obresti, je edine darilo, ki ne samo obdrži svojo vrednost, temveč postaja neprestano več vredno.

VLOŽNA KNJIŽICA je posebno PRIMERNO DARILO za otroke, da postanejo v mladih letih viagatelji in se navadijo rednega varčevanja.

Denar, ki ga naložite v naši banki, je NALOŽEN VARNO in se obrestuje po

4 1/2%

## Sakser State Bank

82 Cortlandt St.

NEW YORK, N. Y.

## JIRST NATIONAL BANK

Established 1857

Pridružite se našemu

BOŽIČNEMU

</